

# ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE

## CERTIFICATE FOR ESSENTIAL TRAVEL

En application du décret n°2020-1310 du 29 octobre 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid-19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire.

In accordance with decree n°2020-1310 of 29 October 2020, prescribing necessary measures to deal with the Covid-19 epidemic in the context of a state of health emergency.

Je soussigné(e), Mme/M. : .....

I, the undersigned: Mrs/M.: .....

Né(e) le : / / à : .....

Born on the: / / in: .....

Demeurant : .....

Residing at: .....

certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par le décret n°2020-1310 du 29 octobre 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire':

certify that my travel is linked to the following reason (tick the appropriate box), authorised by decree n°2020-1310 of 29 October 2020, prescribing necessary measures to deal with the Covid-19 epidemic in the context of a state of health emergency':

- Déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle ou un établissement d'enseignement ou de formation, déplacements professionnels ne pouvant être différés<sup>2</sup>, déplacements pour un concours ou un examen ;  
Travel between home and your place of professional activity, unavoidable travel to an educational or training establishment, professional travel that cannot be postponed<sup>2</sup>, travel for a competition or an examination,
- Déplacements pour effectuer des achats de fournitures nécessaires à l'activité professionnelle, des achats de première nécessité<sup>3</sup> dans des établissements dont les activités demeurent autorisées, le retrait de commande et les livraisons à domicile ;  
Travel to purchase necessary supplies for your professional activity, to purchase essential items<sup>3</sup> in establishments that are authorised to remain open, and for order collection or home deliveries,
- Consultations, examens et soins ne pouvant être assurés à distance et l'achat de médicaments ;  
Consultations, examinations and healthcare that cannot be provided remotely and/or to purchase medicine,
- Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables et précaires ou la garde d'enfants ;  
Travel for unavoidable and imperative family reasons, to assist vulnerable persons or for childcare,
- Déplacement des personnes en situation de handicap et leur accompagnant.  
Travel to assist persons with disabilities and accompanying persons,



RENNES  
SCHOOL  
OF BUSINESS

UNFRAMED THINKING

- Déplacements brefs, dans la limite d'une heure quotidienne et dans un rayon maximal d'un kilomètre autour du domicile, liés soit à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective et de toute proximité avec d'autres personnes, soit à la promenade avec les seules personnes regroupées dans un même domicile, soit aux besoins des animaux de compagnie.  
*Short trips, limited to one hour per day and within a maximum radius of one kilometre around the home, for individual physical activity, excluding any collective sporting activities and any proximity to other persons, or to walk with other persons residing at the same address and to exercise pets,*
- Convocation judiciaire ou administrative et pour se rendre dans un service public ;  
*Judicial or administrative summons and to go to a public service,*
- Participation à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative ;  
*Participation in missions of public interest at the request of the administrative authority,*
- Déplacement pour chercher les enfants à l'école et à l'occasion de leurs activités périscolaires  
*Travel to collect children from school or extracurricular activities,*

Fait à : Rennes Le :    /    /2020

In: Rennes, On the:    /    /2020

Heure : .....

Time: .....

(Date et heure de début de sortie à mentionner obligatoirement)

**You must include the date and time that you left your place of residence.**

Signature :

**Signature:**

**1** Les personnes souhaitant bénéficier de l'une de ces exceptions doivent se munir s'il y a lieu, lors de leurs déplacements hors de leur domicile, d'un document leur permettant de justifier que le déplacement considéré entre dans le champ de l'une de ces exceptions.

*Persons wishing to benefit from one of these exceptions must, if necessary, obtain, during their travel outside their home, a document proving that the travel falls within the scope of one of these exceptions.*

**2** A utiliser par les travailleurs non-salariés, lorsqu'ils ne peuvent disposer d'un justificatif de déplacement établi par leur employeur.

*To be used by non-salaried workers when they cannot obtain proof of travel from an employer.*

**3** Y compris les acquisitions à titre gratuit (distribution de denrées alimentaires...) et les déplacements liés à la perception de prestations sociales et au retrait d'espèces.

*Including free social allowances (distribution of foodstuffs from foodbanks, etc.) and travel to collect social benefits and cash withdrawal.*